

Lieferschein



91019561

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9792
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 4
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 11/03/20
Firma:

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603

Liefersch.Nr./Erstellung Datum
80754948/05.03.2020

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009

Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016

Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.

Kunde / Lieferantencode
3205342 /

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
471,248 KG 4 430,848 KG

120261089
5010265253
27393

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	430,848 KG		9,792 ST

Packliste:

- 4 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
- 9.792 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
- 4 X Faltparton B1 700 x 500 x 520mm

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
HOERBIGER SYNCHRON TECHNIK GMBH
LEMBACHER STR. 2
D-71720 OBERSTENFELD

Date / Data
06-MAR-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
ZNJ-EC-4778329

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile franco dom.
 Cleared sdoganato
 taxes paid dazi pagati.
 duty paid dir. dog. pag.
 others altri
 ex works franco fabbrica
 Uncleared non sdoganato
 taxes unpaid dazi non pagati.
 duty unpaid dir. dog. non pag.
DHL FREIGHT GMBH
HEILBRONN
LEIMENGRUBE 9
D-74613 OEHRINGEN
Tel: +49 7941 988 0
Fax: +49 7941 988 319

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Terminal address / Indirizzo terminale
EXW
 Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes sì no no
 Currency / Valuta Value for insurance / Valore da assicurare
 No **14248**
 Terminal of arrival / Terminal de destination
BARI
 Terminal reference / Numero di dossier
0220030379329
 Customer's reference / Riferimenti del cliente
+ 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
80754948 80754948	4	PAL	INDWARE INDWARE		471.0	

EX WORKS	Payable weight in kg / Peso tassabile in kg	Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg
Dim. x cm x cm = 0.730m³	471.00	471.0

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari
144595
DIMENSIONS (LWH): 4X 70X50X52cm
LADEHILFEN 2 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT! According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after receipt. Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente 11 MAR 2020 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Date / Data	Date / Data	
Time / Orario	Time / Orario	
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)